



## Silvester & Januar 2012

- So 01.01. 10.45** **Gottesdienst.** Simssee Klinik Kapelle  
**19.30** **Neujahrskonzert.** Kultursaal am Park  
 Musikkapelle Bad Endorf
- Mo 02.01. 14.30** **Aquarellkurs.** Katharinenheim
- Di 03.01. 19.00** **Preisskat für Alle.** Gasthof Bauernwirt
- Do 05.01. 08.00** **Aussendungsfeier der Sternsinger**  
 Pfarrkirche St. Jakobus. Anschließend bis  
 17.00 Aktion Sternsinger im Gemeindegebiet
- 13.00** **Winterwanderung auf die Ratzinger  
 Höhe.** Treffpunkt Parkplatz Chiemgau Thermen
- Fr 06.01. 10.45** **Gottesdienst zu Hl. Drei König**  
 Simssee Klinik Kapelle
- Sa 07.01. 14.00** **Café Nähstüberl – Kaffeenachmittag**  
 Katharinenheim
- 20.00** **Bürgerball.** Festsaal Seif  
 Krieger- und Soldatenkameradschaft Bad Endorf.  
 Livemusik mit „D'Simseer“, Intronisation des Bad  
 Endorfer Prinzenpaares
- So 08.01. 15.00** **Tanztee.** Tanzlokal Fohlenhof
- Mo 09.01. 14.30** **Aquarellkurs.** Katharinenheim
- Di 10.01. 14.00** **Seniorenachmittag.** BRK Heim
- Mi 11.01. 14.00** **Spielenachmittag des VdK.** Lesehalle der  
 Simssee Klinik. Brett- und Kartenspiele für Alle
- Do 12.01. 13.00** **Winterwanderung nach Pelham**  
 Treffpunkt Parkplatz Chiemgau Thermen
- Sa 14.01. 14.00** **Café Nähstüberl – Kaffeenachmittag**  
 Katharinenheim
- 15.00** **Fackelwanderung durch d. Chiemgauer  
 Seenplatte – Stunde der Romantiker**  
 Treffpunkt Wanderparkplatz Stephanskirchen.  
 Teilnahme 6 €, mit Kurkarte: 4 €.  
 Anmeldung im ipunkt
- 20.00** **Fohlenhofball.** Tanzlokal Fohlenhof  
 Auftritt der Bad Endorfer Faschingsgilde
- So 15.01. 15.00** **Tanztee.** Tanzlokal Fohlenhof
- Mo 16.01. 14.30** **Aquarellkurs.** Katharinenheim
- Do 19.01. 13.00** **Winterwanderung rund um Endorf**  
 Treffpunkt Parkplatz Chiemgau Thermen

**Impressum:**  
 V.i.S.d.P. & Konzept: Tourist Info ipunkt am Bahnhof, Bahnhofplatz 2,  
 Telefon 08053/3008-50 · Änderungen vorbehalten – Stand 11/2011  
 Gesamtgestaltung: ursula erhard · grafik design, Telefon 08051/968844  
 Nach Drucklegung gemeldete Termine sind in aktuellen Flyern im ipunkt erhältlich

- Sa 21.01. 14.00** **Café Nähstüberl – Kaffeenachmittag**  
 Katharinenheim
- 15.00** **Fackelwanderung durch d. Chiemgauer  
 Seenplatte – Stunde der Romantiker**  
 Treffpunkt Wanderparkplatz Stephanskirchen.  
 Teilnahme 6 €, mit Kurkarte 4 €.  
 Anmeldung im ipunkt
- 20.00** **Ötzi-Ball, Lederhosengaudi.** Tanzlokal  
 Fohlenhof. Auftritt der Hot Socks – Ramerberg“
- So 22.01. 15.00** **Tanztee.** Tanzlokal Fohlenhof
- 15.30** **5. Showtanzfestival der Endorfer  
 Faschingsgilde.** Sportzentrum Bad Endorf  
 Ca. 20 Faschingsgilden und Faschingstanzgruppen  
 aus ganz Südbayern präsentieren ihre Show-  
 tänze aus dem aktuellen Faschingsprogramm.  
 KV: Galerie Lex
- Mo 23.01. 14.30** **Aquarellkurs.** Katharinenheim
- Mi 25.01. 14.00** **Spielenachmittag des VdK.** Lesehalle der  
 Simssee Klinik. Brett- und Kartenspiele für Alle
- 19.30** **InfoPlus Vortragsreihe**  
 Ansteckung über soziale Netze – warum Sie es  
 z.B. schwer haben, Ihre Figur zu bewahren, wenn  
 die Freunde Ihrer Freunde übergewichtig sind.  
 Simssee Klinik, Haus C, Raum Simssee.  
 Vortrag von Dr. Franziska Hartl, Oberärztin der  
 Abteilung Psychosomatik der Simssee Klinik.  
 Gebühr 3 €
- Do 26.01. 13.00** **Winterwanderung zum Langbürgner See**  
 Treffpunkt Parkplatz Chiemgau Thermen
- Sa 28.01. 14.00** **Erzählcafé im Katharinenheim**  
 Thema siehe Aushang. Eintritt frei
- 15.00** **Fackelwanderung durch d. Chiemgauer  
 Seenplatte – Stunde der Romantiker**  
 Treffpunkt Wanderparkplatz Stephanskirchen.  
 Teilnahme 6 €, mit Kurkarte 4 €.  
 Anmeldung im ipunkt
- 20.00** **Lumpen & Lauser-Ball.** Tanzlokal Fohlenhof  
 Auftritt der Wasserburger Stadtgarde
- So 29.01. 15.00** **Tanztee.** Tanzlokal Fohlenhof
- Mo 30.01. 14.30** **Aquarellkurs.** Katharinenheim
- Di 31.01. 14.00** **Seniorenachmittag.** Katharinenheim
- 19.00** **Preisskat für Alle.** Gasthof Bauernwirt



Liebe Gäste, liebe Bad Endorfer(innen),

bereits im November beginnen die ersten vorweihnachtlichen Ver-  
 anstaltungen und laden zu besinnlichen Stunden in unserer Ge-  
 meinde ein. In der aktuellen Ausgabe „Wo was los ist“ finden Sie  
 alle Höhepunkte im Advent, die Gottesdienste an Heilig Abend, das  
 Silvesterprogramm, die Terminvorschau Januar sowie schöne Ge-  
 schenkeideen, die Sie bei uns im ipunkt erhalten.  
 Ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr 2012 wünscht Ihnen

*Ihr Team vom ipunkt*



**ipunkt**  
 am Bahnhof  
 Ihre Tourist Info

Bahnhofplatz 2  
 83093 Bad Endorf  
 Tel.: 08053/3008-50  
 Fax: 08053/3008-60  
 info@bad-endorf.de  
 www.bad-endorf.de

**Öffnungszeiten:**  
 Mo bis Fr 9.00 – 12.00  
 und 13.00 – 17.00  
 Sa 9.00 – 12.00  
 Hl. Abend 9.00 – 12.00  
 Silvester 9.00 – 12.00

**Geschenkeideen**

**Veranstaltungskarten**  
**16. Opernfestival Gut Immling**  
 2012 mit Troubadour, Figaros Hochzeit  
 und Brandner Kasper,  
 Frühbucherrabatt bis 31.12.2011

**Neu im ipunkt – München Ticket**  
 Gasteig, Deutsches Theater, Philharmonie,  
 Olympiahalle, Festspiele Herrenchiemsee...

**Gutscheine Chiemgau Thermen**  
 Verwöhnungsgutscheine  
 Thermen- und Saunagutscheine

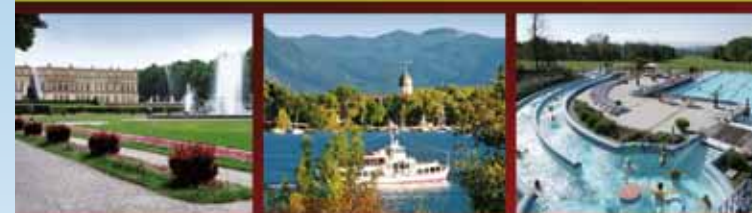
**Gutschein des Gewerbevereins**  
 Gültig bei über 40 Endorfer Geschäften

**ipunkt Wertgutschein**  
 Gültig für alle unsere Verkaufsartikel

BAD ENDORFER



**KÖNIG LUDWIG  
 SCHMANKERL**



**GESAMTKARTE  
 INSEL**

Eintritt  
 Neues Schloss,  
 Museum u. Galerien

**CHIEMSEE  
 SCHIFFFAHRT**

Schiffahrt  
 zur Herren-  
 und Fraueninsel

**CHIEMGAU  
 THERMEN**

Eintritt  
 für 3 Stunden  
 Thermenlandschaft

**KOMPLETT**

**22,- EUR**

Angebot gültig bis 31.12.2012  
 Nur solange der Vorrat reicht!

**ipunkt**

Erhältlich in der Tourist Info Bad Endorf  
 Bahnhofplatz 2, 83093 Bad Endorf  
 Telefon +49(0)8053 3008-50  
 E-Mail: info@bad-endorf.de

www.bad-endorf.de

**Bad Endorf**  
 Zentrum  
 der Gesundheitswelt



**Stallweihnacht  
 auf Gut Immling mit der  
 Märchenoper Hänsel & Gretel**

**Wo was los ist**

**Ihr Freizeitplaner für Bad Endorf  
 November & Dezember 2011 · Januar 2012**

www.bad-endorf.de



# Ausstellungen & Märkte

Samstag 19. bis Sonntag 27. November 2011, Kath. Pfarrheim  
**10 Jahre Krippenausstellung im November**  
 Samstag 19.11. und 26.11, jeweils von 14.00 – 20.00  
 Sonntag 20.11. von 10.00 – 18.00, Sonntag 27.11. von 10.00 – 17.00

Samstag 19. November bis Freitag 23. Dezember 2011  
**Zauberhafte Weihnachtsausstellung Johanna Riepertinger**  
 Hirnsberger Straße 42, Ortsteil Antwort  
 Eröffnung Samstag 19.11. und Sonntag 20.11. jeweils 9.00 – 21.00  
 Ab dem 21.11. von 9.00 – 18.00 geöffnet

Freitag 25. November bis Sonntag 11. Dezember 2011  
**Weihnachtsausstellung des Kulturkreises Bad Endorf**  
 im Haus des Gastes. Kunsthandwerkliches rund um das Weihnachtsfest.  
 Eröffnung Freitag 25.11., 19.00, Buchpräsentation „Endorfer Flurdenkmäler“ vom Heimat- und Geschichtsverein. Ab 26.11. täglich 9.00 – 18.00

**Bauernmarkt im Raiffeisenlagerhaus**  
 Freitags 11.00 – 16.00. Letzter Markt 2011 Freitag 23. Dezember

**Christkindlmarkt am Bauernmarkt 2. bis 4. Dezember 2011**  
 Freitag 2. Dezember · 17.00 – 21.00

17.00 Feierliche Eröffnung durch 1. Bürgermeisterin Gudrun Unverdorben, musikalische Umrahmung: Bläser Bad Endorf  
 17.40 Chor der Grundschule Bad Endorf, anschließend die Bläserklasse  
 18.30 Weihnachtliche Gesänge vom Kinderhort  
 19.00 Gruppen der Musiklehrervereinigung

**Samstag 3. Dezember · 15.00 – 21.00**  
 15.00 Der Elternbeirat und das Team vom Kinderhort gestalten ein adventliches Programm im Bauernmarkt (bis 19.00)  
 15.30 Die Jugend des Trachtenvereins GTEV Edelweiß musiziert  
 17.00 Hirtenspiel der Theaterkinder  
 19.00 Jugendkapelle Griesstätt spielt zum Advent

**Sonntag 4. Dezember · 15.00 – 19.00**  
 15.00 Flötengruppe von Frau Wagenstetter sowie Judith Trifellner-Spalt mit den Jakobusspatzen  
 15.45 Mit Mitra und Bischofsstab von und mit Erwin Freese  
 16.30 Der Nikolaus kommt mit Pferd und Kutsche und beschert die Kinder  
 17.30 Sabine & Friend's: Advent einmal anders  
 18.00 Auflösung des Preisrätsels des Gewerbevereins Bad Endorf

Zusätzliche Attraktion: Ponyreiten an allen Tagen

**Do 17.11. 13.00 Winterwanderung auf die Ratzinger Höhe**  
 Treffpunkt Parkplatz Chiemgau Thermen

**Sa 19.11. 08.00 Flohmarkt.** Kultursaal am Park  
 Tischreservierung unter Tel. 0 80 53/200-150  
**14.00 Café Nähstüberl – Kaffeenachmittag**  
 Katharinenheim

**So 20.11. 15.00 Premiere: „Das Gespenst von Canterville“**  
**und 18.00 Gut Immling.** Kindermusiktheater frei nach Oscar Wilde (im beheizten Zelt).  
 KVV: Festspielbüro, Tel. 0 80 55/90 34-0

**Mo 21.11. 14.30 Aquarellkurs.** Katharinenheim  
**Di 22.11. 14.00 Seniorennachmittag.** Kath. Pfarrheim  
**19.00 Preisskat für Alle.** Gasthof Bauernwirt  
**Mi 23.11. 12.00 „Das Gespenst von Canterville“. Gut Immling**  
**und 15.00** Kindermusiktheater (Info siehe 20.11.)

**Do 24.11. 13.00 Winterwanderung nach Pelham**  
 Treffpunkt Parkplatz Chiemgau Thermen  
**Fr 25.11. 15.00 Katharinenfest.** Foyer Haus Katharina. Eintritt frei  
**15.00 „Das Gespenst von Canterville“. Gut Immling**  
 Kindermusiktheater (Info siehe 20.11.)

**19.30 Weihnachtskonzert.** Kultursaal am Park  
 MG, gemischter Chor, das kleine Kurorchester sowie die Geigenmusik Bad Endorf. Es singen Solisten  
**Sa 26.11. 14.00 Erzählcafé im Katharinenheim**  
 Thema siehe Aushang. Eintritt frei

**So 27.11. 15.00 Tanztee.** Tanzlokal Fohlenhof  
**Mo 28.11. 06.00 Morgengebet im Advent.** Kath. Pfarrheim  
**14.30 Aquarellkurs.** Katharinenheim  
**Di 29.11. 17.00 Meditative Orgelmusik.** Simssee Klinik Kapelle  
**19.00 Preisskat für Alle.** Gasthof Bauernwirt  
**19.30 Englamt.** Filialkirche Mauerkirchen

**Mi 30.11. 14.00 Spielenachmittag des VdK.** Lesehalle der Simssee Klinik. Brett- und Kartenspiele für Alle  
**Do 01.12. 09.30 Meditative Kreistänze.** Kath. Pfarrsaal  
 Kath. Frauenbund. Keine Vorkenntnisse erforderlich

**13.00 Winterwanderung rund um Endorf**  
 Treffpunkt Parkplatz Chiemgau Thermen  
**19.30 Englamt.** Filialkirche Patersdorf  
**Sa 03.12. 14.00 Café Nähstüberl – Kaffeenachmittag**  
 Katharinenheim

**So 04.12. 14.00 Weihnachtsfeier des VdK.** Festsaal Seif  
**15.00 Nikolausfahrt mit dem LEO.** Bahnhof. (Lokalbahn Endorf-Obing). Geschenke für die Kinder und Zugfahrt der besonderen Art. Mit Voranmeldung ab 18.00 unter Tel. 0 15 77/1 86 0795  
**15.00 Tanztee.** Tanzlokal Fohlenhof

# November & Dezember

**Mo 05.12. 14.30 Aquarellkurs.** Katharinenheim  
**19.00 Auszeit im Advent.** Pfarrkirche St. Jakobus  
 Mit Orgel, Bildern und Texten  
**20.00 Stammtisch des Oldtimervereins Hemhof**  
 Gasthaus Brandl, auch für Nichtmitglieder

**Di 06.12. 15.00 Adventlicher Frauenkreis.** Evang. Gemeindegottesdienst  
**17.00 Meditative Orgelmusik.** Simssee Klinik Kapelle  
**19.00 Preisskat für Alle.** Gasthof Bauernwirt  
**19.30 Englamt.** Filialkirche Stephanskirchen

**Do 08.12. 13.00 Winterwanderung zum Langbürgner See**  
 Treffpunkt Parkplatz Chiemgau Thermen  
**17.00 – 19.00 Klöpfersingen im Gemeindegebiet**  
**19.30 Englamt.** Filialkirche Antwort

**Sa 10.12. 14.00 Café Nähstüberl – Kaffeenachmittag**  
 Katharinenheim  
**16.30 Hartmannsberger Advent.** Schloss Hartmannsberg. Mit Kulturpreisträger Bert Lindauer, der Innleitn-Geigenmusik, Schwarzenstoaner Sängern u.a. KVV: ipunkt am Bahnhof

**19.00 Gottesdienst zur Pfarrverbandsgründung mit Weihbischof Wolfgang Bischof**  
 Pfarrkirche St. Jakobus.  
**So 11.12. 14.00 Seniorenadvent.** Kath. Pfarrheim  
**16.00 Adventwanderung für Familien**  
 „Mach Dich auf zum Licht“. Treffpunkt Moorbad

**15.00 Tanztee.** Tanzlokal Fohlenhof  
**Mo 12.12. 06.00 Morgengebet im Advent.** Kath. Pfarrheim  
**14.30 Aquarellkurs.** Katharinenheim  
**Di 13.12. 14.00 Weihnachtlicher Seniorennachmittag**  
 BRK Heim

**17.00 Meditative Orgelmusik.** Simssee Klinik Kapelle  
**19.00 Preisskat für Alle.** Gasthof Bauernwirt  
**Mi 14.12. 14.00 Spielenachmittag des VdK.** Lesehalle der Simssee Klinik. Brett- und Kartenspiele für Alle

**Do 15.12. 13.00 Winterwanderung nach Hirsberg**  
 Treffpunkt Parkplatz Chiemgau Thermen  
**19.30 Englamt.** Pfarrkirche St. Jakobus  
**Fr 16.12. 20.00 Rauhnahtsagen auf Gut Immling**  
 Karl-Heinz Hummel und Evelyn Plank präsentieren, unterstützt von der Nagl-Musi, archaische Sagen voll überraschendem Humor.

KVV: Festspielbüro, Tel. 0 80 55/90 34-0  
**Sa 17.12. 14.00 Café Nähstüberl – Kaffeenachmittag**  
 Katharinenheim

**Sa 17.12. 15.00 Stallweihnacht auf Gut Immling**  
 Märchenoper „Hänsel und Gretel“ von Humperdinck, KVV: Festspielbüro, Tel. 0 80 55/90 34-0  
**17.00 Weihnachtskonzert der Musiklehrervereinigung.** Kath. Pfarrheim

**So 18.12. 15.00 Tanztee.** Tanzlokal Fohlenhof  
**15.00 Stallweihnacht auf Gut Immling** (Info s. 17.12.)  
**19.00 Alpenländisches Adventsingen.** Beheizte Kirche Stephanskirchen. Gebirgsschützenkompanie Endorf

**Mo 19.12. 14.30 Aquarellkurs.** Katharinenheim  
**19.00 Auszeit Advent.** Pfarrkirche St. Jakobus  
 Mit Orgel, Bildern und Texten  
**Di 20.12. 17.15 Adventsbusgottesdienst.** Simssee Klinik Kapelle  
**19.00 Preisskat für Alle.** Gasthof Bauernwirt

**Do 22.12. 13.00 Winterwanderung rund um Endorf**  
 Treffpunkt Parkplatz Chiemgau Thermen  
**19.30 Englamt.** Filialkirche Teisenham  
**Fr 23.12. 18.00 LEO bringt das Friedenslicht.** Bahnhof  
 Lichtübernahme an den Haltestellen. Keine Mitfahrt

**Weihnachtsgottesdienste**  
**Sa 24.12. 15.00 Familiengottesdienst.** Ev. Dreieinigkeitskirche  
**16.00 Kindermette.** Pfarrkirche St. Jakobus  
**16.30 Festgottesdienst.** Simssee Klinik Kapelle  
**16.30 Christvesper mit der Simsseer Saitnsmusi**  
 Evang. Dreieinigkeitskirche

**17.00 Weihnachtsliedersingen.** MG, u. gem. Chor, Aussegnungshalle am Friedhof (nach Kindermette)  
**22.00 Christmette.** Evang. Dreieinigkeitskirche  
**22.30 Christmette.** Pfarrkirche St. Jakobus

**So 25.12. 10.00 Festgottesdienst.** Pfarrkirche St. Jakobus  
**10.45 Evang. Gottesdienst.** Simssee Klinik Kapelle  
**Mo 26.12. 09.00 Gottesdienst.** Evang. Dreieinigkeitskirche  
**10.00 Gottesdienst.** Pfarrkirche St. Jakobus

**10.45 Gottesdienst.** Simssee Klinik Kapelle  
**15.00 Tanztee.** Tanzlokal Fohlenhof  
**19.30 Christbaumversteigerung**  
 GTEV D`Bachecker. Gasthaus Hilger

**20.00 Christbaumversteigerung**  
 GTEV Edelweiß. Festsaal Seif  
**Di 27.12. 19.00 Preisskat für Alle.** Gasthof Bauernwirt  
**Mi 28.12. 14.00 Spielenachmittag des VdK.** Lesehalle der Simssee Klinik. Brett- und Kartenspiele für Alle

**Do 29.12. 13.00 Geführte Fackelwanderung nach Pelham**  
 Treffpunkt Parkplatz Chiemgau Thermen  
**Sa 31.12. 20.00 Silvesterball.** Tanzlokal Fohlenhof. Neujahrs-Tombola, Speisen à la carte. Eintritt 8 €

# Chiemgau Thermen

Auszug aus dem Veranstaltungsprogramm von November 2011 bis Januar 2012

**Kostenlose Technikführung in den Chiemgau Thermen**  
 Dienstag, 8. November, 13. Dezember, 10. Januar – jeweils 15.00

**Vollmondbaden in der Thermenlandschaft**  
 Donnerstag, 10. November, Samstag, 10. Dezember, Montag, 9. Januar mit klassischer Live-Musik von 20.00 bis 20.30

**Lichterabend in der Thermenlandschaft und Saunawelt**  
 Donnerstag, 10. November, 8. Dezember, 12. Januar – jeweils 19.00 – 22.00

**Langer Sauna- und Thermenabend XL**  
 Samstag, 19. November, 17. Dezember, 21. Januar – jeweils 18.00 – 23.30

**60+ Aktiv-Tag** Mittwoch, 23. November, 28. Dezember, 25. Januar

**Adventskalender in den Chiemgau Thermen**  
 Hinter jedem Fenster wartet täglich eine Überraschung auf Sie!

**Weihnachtsaktion „Schenken leicht gemacht“**  
 Geschenkgutscheinverkauf vom 1. bis 24. Dezember in den Chiemgau Thermen und im ipunkt am Bahnhof während den Öffnungszeiten



Thermenlandschaft & Saunawelt täglich von 8.00 – 22.00 geöffnet  
**Sonderöffnungszeiten in den Weihnachtsferien**  
 24.12. Therme & Sauna 08.00 – 13.00, Wellness 10.00 – 13.00, PROMOVEO 08.00 – 13.00  
 25.12. Therme & Sauna 13.00 – 20.00, Wellness geschlossen, PROMOVEO 13.00 – 18.00  
 26.12. Therme & Sauna 08.00 – 22.00, Wellness 10.00 – 19.00, PROMOVEO 09.00 – 15.00  
 31.12. Therme & Sauna 08.00 – 16.00, Wellness 10.00 – 16.00, PROMOVEO 08.00 – 13.00  
 01.01. Therme & Sauna 13.00 – 20.00, Wellness 13.00 – 19.00, PROMOVEO 13.00 – 18.00

An diesen Tagen entfällt die Krankengymnastik im Wasser auf Rezept sowie der damit verbundene 2-stündige Aufenthalt in der Thermenlandschaft!

Ströbinger Straße 18  
 83093 Bad Endorf  
 Telefon 0 80 53/200-900  
[www.chiemgau-thermen.de](http://www.chiemgau-thermen.de)  
 Entspannung pur. Bad Endorf.

